

TRANSPAleta PESADORA PRO

Modelo TGPP 75-446

Manual de Instrucciones



Nota: El propietario y el operador deben leer y entender las instrucciones de este manual.

 **GAYNER®**
soluciones en movimiento



Certificado de Conformidad

Directiva Máquinas 2006/42/CE

La empresa:

GAYNER S.A.

c/ Palau de Plegamans, 15
08213 - Polinyà (Barcelona)
Tel. 93 713 59 59
Fax. 937131317

www.gayner.net - E-mail: info@gayner.net

Declaramos por el presente que transpaleta con la referencia **TGPP 2,0 DPC** y código **75-446** ha sido concebido, fabricado y comercializado en toda conformidad con las exigencias fundamentales aplicables en materia de seguridad y salud en las directivas indicadas.

Nuestros productos están fabricados con materiales de primera calidad. La duración de nuestra garantía contra todo defecto de fabricación o defecto de los materiales, será de seis meses, para utilizaciones consideradas como normales. Si durante este período aparecen defectos de construcción o de material, la mercancía será repuesta gratuitamente.

Cualquier otra garantía queda implícita y formalmente excluida.

Polinyá (Barcelona) España

Departamento de calidad.


Palau de Plegamans, 15
08213 POLINYÀ
Tlf. 93 713 59 59 - Fax 93 713 13 17
e-mail: info@gayner.net

Garantía

La garantía es de dos años a partir de la fecha de entrega de la transpaleta pesadora. Cubre la mano de obra gratuita y cualquier repuesto, solo en el caso de fallas que no sean atribuibles al cliente (excluyendo así el caso de uso incorrecto). Es decir, la garantía solamente se aplica en caso de defecto de fabricación.

Si el instrumento falla en periodo de garantía, se tiene que informar al departamento técnico de Gayner, el cuál tramitará la recogida (y entrega, posterior a la reparación) con su agencia asumiendo los costos del transporte. Si Gayner detecta que la avería es atribuible al cliente, este correrá con los gastos de transporte y se le mandará un presupuesto de reparación.

Si el instrumento se envía sin previo aviso por otro transporte, los costos de este correrán por cuenta del cliente y no se realizará ningún abono.

La garantía no se aplica en caso de averías debidas a intervenciones por personal no autorizado o conexiones a la fuente de alimentación defectuosa.

Información relativa a la seguridad

Gracias por elegir nuestra transpaleta. Para seguridad y correcto funcionamiento, por favor lea cuidadosamente el manual antes de usarla.

Todos los usos distintos de los indicados en este manual, así como el incumplimiento de las instrucciones de seguridad, liberan al fabricante de todas las responsabilidades y anulan la garantía de la transpaleta.

Antes de encender la transpaleta pesadora, verifique que:

- La transpaleta no está dañada.
- El voltaje de su red eléctrica es el mismo que el del cargador externo de la transpaleta. 220-240 V / 50 Hz.
- El enchufe es adecuado para la toma de corriente.



ADVERTENCIAS

El uso inapropiado de esta máquina, puede causar daños en las personas o equipamientos. Por lo tanto, se debe tener muy en cuenta las instrucciones de este manual.

Asegúrese de que la transpaleta se coloque sobre una superficie plana cuando pesa.

Esta transpaleta está diseñada para pesar sólo palets estándar. No cargue las horquillas cuando estén levantadas, ni siquiera parcialmente.

NUNCA cargue la transpaleta de pesaje más allá de su capacidad máxima, que se indica en la placa indicadora.

Para obtener un resultado de peso correcto, la carga se debe separar del suelo levantando las horquillas al menos 5-10 cm.

Si el cargador externo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio post-venta o una persona calificada similarmente para evitar cualquier peligro.

Use este dispositivo sólo para pesar equipos y transportar palets.

Use la transpaleta en habitaciones con temperatura y humedad moderadas y sin condensación.

Use la transpaleta en ausencia de vibración.

Nunca intente desmontar o reparar la transpaleta usted mismo. En el caso de llevar a cabo una reparación por una persona no competente, la garantía se cancela.

Nunca limpie o repare la transpaleta si está encendida.

Nunca use la transpaleta en presencia de una atmósfera corrosiva o de productos inflamables.

Nunca use la transpaleta en un ambiente húmedo o en contacto directo con agua. No exponer a agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.).

No use productos químicos o detergentes para la limpieza, ya que podrían dañar o deformar fácilmente la transpaleta.

Desconecte la corriente antes de montar o quitar accesorios o cualquier manipulación de las partes móviles.

Está prohibido realizar modificaciones en la transpaleta sin la autorización del fabricante.

Está prohibido utilizar la transpaleta cuando ya no cumpla con los criterios de seguridad.

Apague el dispositivo tan pronto como deje de usarlo.

Use el dispositivo como se describe en este manual.

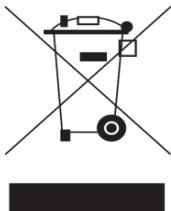
Está prohibido lavar la transpaleta con chorros de agua. No vierta líquidos sobre el indicador.

Para reducir el riesgo de averías, no intente desmontar la unidad. No contiene partes reparables por el usuario. Las reparaciones solo deben ser realizadas por su representante de servicio o un técnico de servicio calificado.

Todo lo que no se describa expresamente en este manual debe considerarse un uso inadecuado del dispositivo.

Nota: Toda la información presentada en este documento se basa en datos disponibles en el momento de la impresión. Gayner se reserva el derecho de modificar sus productos en cualquier momento sin previo aviso ni incurrir en alguna sanción. Consulte con nosotros para posibles actualizaciones.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto le recuerdan que todos los productos eléctricos y electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección diferentes al final de su vida útil. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos: recíclelos. Para obtener información sobre el punto de reciclaje más cercano, consulte a la autoridad de desechos local.



La Directiva Europea 2002/96 / CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no sean arrojados al flujo normal de los desechos municipales. El equipo usado debe recolectarse por separado para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

La eliminación inadecuada del producto por parte del usuario implica la aplicación de sanciones administrativas previstas por la ley.



Separar el embalaje para reciclar:
Cartón, papel, espuma de poliestireno se reciclan.
Las bolsas de plástico se deben tirar a la basura doméstica.

1. Especificaciones técnicas

- Capacidad para 2 toneladas de carga.
- Temperatura de trabajo -10°C a +40°C.
- Bomba de elevación rápida.
- Cuerpo bomba en acero galvanizado.
- Pantalla LED 30mm.
- Precisión de pesaje +/- 0,1% sobre 2.000Kg.
- Visualización paso a paso.
- Teclado a prueba de agua.
- Funciones: Bruto / Tara / Neto / Total.
- Alimentación por batería 6V/4Ah.
- Incluye cargador externo a 220V.

La transpaleta pesadora TGPP está equipada con 4 sensores de carga en aluminio IP67 de 1000 Kg, dos en cada pala, lo que dota a esta transpaleta de una gran robustez y precisión en su pesaje.

| | |
|----------------------|-----------------|
| CÓDIGO | 75-446 |
| REFERÉNCIA | TGPP 2,0 DPC |
| ELEVACIÓN MÁX. (mm) | 200 |
| ELEVACIÓN MIN. (mm) | 75 |
| LARGO HORQUILLA (mm) | 1150 |
| ANCHO HORQUILLA (mm) | 540 |
| RADIO DE GIRO (mm) | 1450 |
| RUEDAS TIMÓN (mm) | 1 x PU 200 x 50 |
| RODILLOS (mm) | 2 x PU 80 x 70 |
| BATERÍA (V/Ah) | 6V/4Ah |
| PESO (Kg) | 94 |
| PRECISIÓN (%) | ±0,1 |
| CARGA (Kg) | 2.000 |



Para encender y apagar el dispositivo.



Para totalizar (si la función está activa).



Para cambiar las unidades de pesaje kg o lb.



Para cancelar una tara.



Para memorizar una tara, es decir, deducir el peso de un elemento colocado en las horquillas.



Para corregir el valor cero cuando las horquillas están vacías.



Para acceder al menú



 Indica que el peso es estable.

 Indica que la transpaleta no tiene carga.

Net Indica que el peso mostrado es un peso neto (durante una tara)

Lb Indica que la unidad de pesaje es la libra..

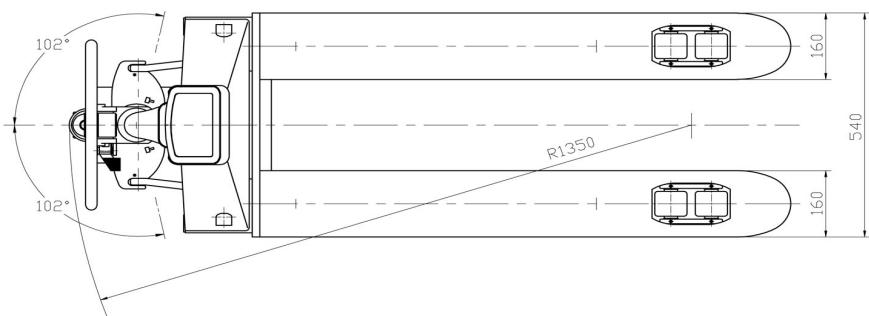
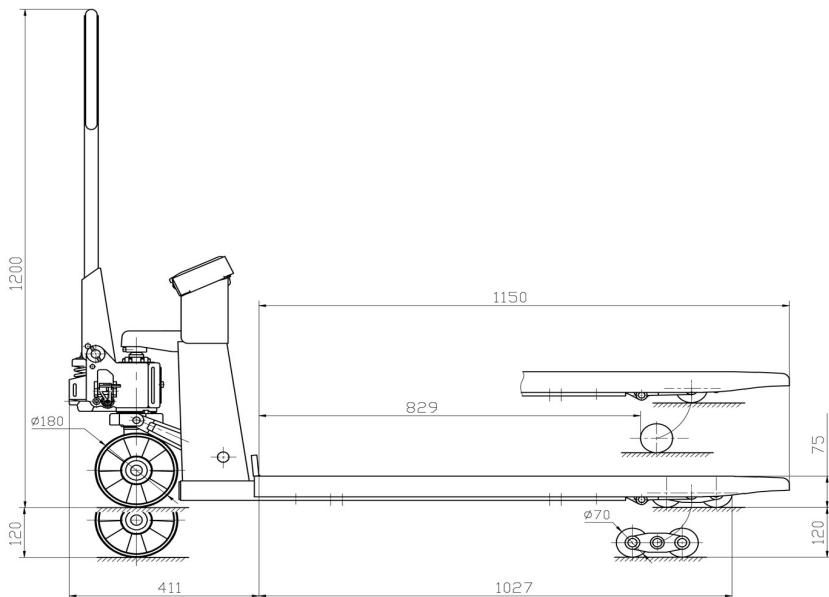
Kg Indica que la unidad de pesaje es kg

Hold Indica que el peso está congelado (opción no disponible)

AC Indica que el indicador está enchufado a una toma de corriente.



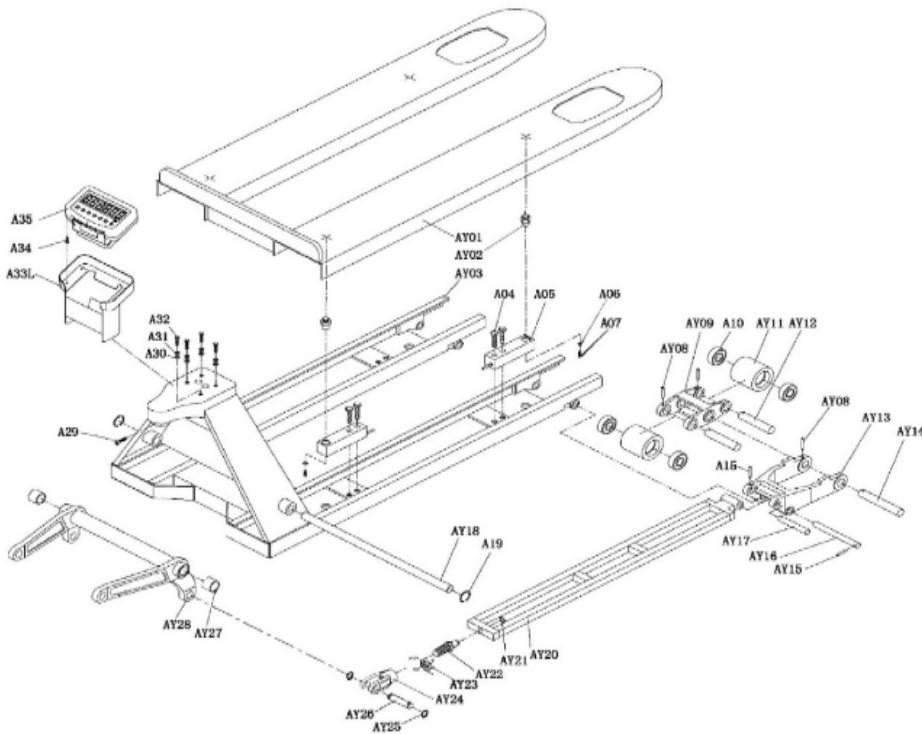
2. Dimensiones



3. Desglose partes



| | |
|------|--------------------------------|
| I1 | TECLADO |
| I2 | CARCASA SUPERIOR DEL INDICADOR |
| I3 | PLACA BASE |
| I4 | CARCASA INFERIOR DEL INDICADOR |
| I5 | TRANSFORMADOR |
| I6 | BATERIA 6V - 4Ah |
| I7 | TAPA COMPARTIMENTO DE BATERÍA |
| A35 | CONJUNTO I1 --> I8 |
| A33L | COLUMNA INDICADOR |

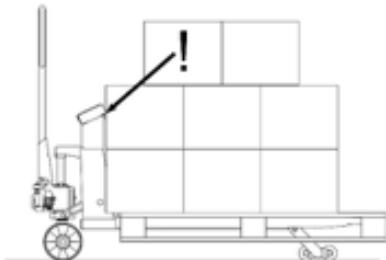


| | |
|--------|------------------|
| TG.014 | KIT TIMÓN |
| TG.015 | BOMBA HIDRÁULICA |
| TG.016 | RUEDA TIMÓN |
| AY11 | RODILLO |
| AY01 | PALA |
| AY03 | CHASIS |
| AY09 | TÁNDEM |
| AY13 | HORQUILLA |

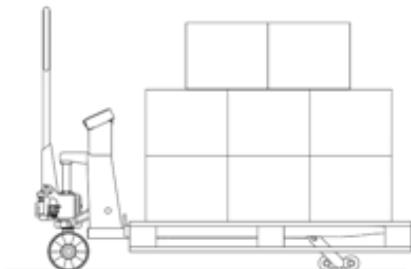
*Las otras referencias están disponibles pidiendo el número del despiece.

4. Colocación de la carga

Cuando use la transpaleta, tenga en cuenta las siguientes instrucciones sobre la colocación de las cargas.

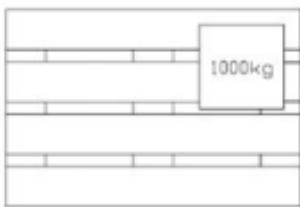


Elevación INCORRECTA de la carga

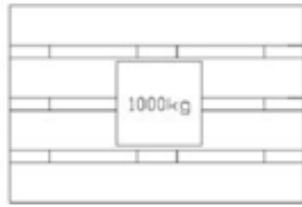


Elevación CORRECTA de la carga

El resultado del pesaje más preciso se obtendrá si el centro de gravedad de la carga se coloca entre las horquillas. Una carga excéntrica traerá consigo un defecto en la



Colocación NO RECOMENDADA de la carga



Colocación ÓPTIMA de la carga

5. Instrucciones de pesaje

PESAJE

Para encender el indicador de pesaje, presione una vez la tecla  Aparecerá el mensaje “**HOLA**” y el indicador hará sus pruebas de puesta en marcha. A continuación, mostrará “**0.0**”, está listo para pesar.

Para apagarlo, mantenga presionada la misma tecla  hasta que se muestre **OFF**.

Es recomendable levantar una carga solo después de verificar el punto cero.

Si la pantalla muestra cualquier otra información que no sea “**0.0**”, presione la tecla 

TARA

Para memorizar una **TARA** es necesario colocar la carga en las horquillas. Para esperar la estabilización, el **LED** rojo sale por encima del símbolo 

Puedes presionar la tecla  una vez.

El indicador vuelve a “**0.0**” y el **LED** rojo se enciende por encima del símbolo **Net**.

CANCELACIÓN TARAS

Para cancelar una **TARA** debes presionar una vez la tecla 

TOTALIZACIÓN (configuración de la función)

- Mantenga presionada la tecla  hasta que aparezca el mensaje **F1**
- Apretando  entrará en el menú **F2**.
- Confirmar apretando 
- Presione la tecla  para ingresar al menú **F2.1**
- Con la tecla  active la función de acumulación ingresando el valor 4
- Confirmar apretando 

-Presione dos veces **Hold** para regresar al modo de pesaje

-Ponga el peso a acumular en las horquillas.

-Presione la tecla **Total**

-La pantalla mostrará **[Agrega---**]

-El peso se acumulará

-La pantalla vuelve al modo de pesaje

-Ponga su segundo peso y presione **Total** para acumular.

-La pantalla mostrará **[Agrega---**]

-El peso se acumulará

-La pantalla vuelve al modo de pesaje.

Si la pantalla muestra -----**NO**-----, significa que la acumulación ha fallado. Las principales causas son:

a) Entre 2 acumulaciones, el marcador debe volver a **0.00 (vacío)**

b) El menú **F2.2** no está configurado

Para visualizar el valor total del peso acumulado, presione la tecla **Total** durante 2 segundos.

La pantalla mostrará por un segundo el mensaje **TOTAL** y luego el valor del paso total acumulado en parpadeo.

Para borrar el peso total acumulado:

-Visualice el peso total acumulado (consulte el procedimiento anterior)

-Presionar la tecla **+0+**

-Confirmar con la tecla **Hold** para volver al pesaje normal.

Para desactivar la función de acumulación:

Regrese al menú **F2.1** (vea el procedimiento anterior) e ingrese el valor 0 con **+0+**

6. Mantenimiento

Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento, asegúrese de que la transpaleta esté en zona de seguridad. No deseche los residuos del mantenimiento en el medio ambiente.

Recomendamos usar siempre repuestos originales. Las placas y los adhesivos NO se deben retirar, esconder o volver ilegibles.

Las operaciones, el mantenimiento o las reparaciones deben ser realizadas por personal autorizado.

El mantenimiento diario de la transpaleta es responsabilidad del operador.

Controles a efectuar para garantizar el pesaje y manipulación óptimas:

- Verificar todos los cojinetes y ruedas.
- Control visual de la condición de la estructura de la transpaleta.
- Verificar el correcto funcionamiento del indicador de peso.
- Control del funcionamiento de la bomba.
- Las juntas deben lubricarse y limpiarse regularmente. Cepille y limpie los cojinetes de las ruedas.

BATERÍA

Compruebe el nivel de carga de la batería, si es demasiado baja, la pantalla indicará "LO-BA".

Cuando la batería se descargue completamente, el sistema de pesaje se apagará automáticamente.



GAYNER[®]
soluciones en movimiento